

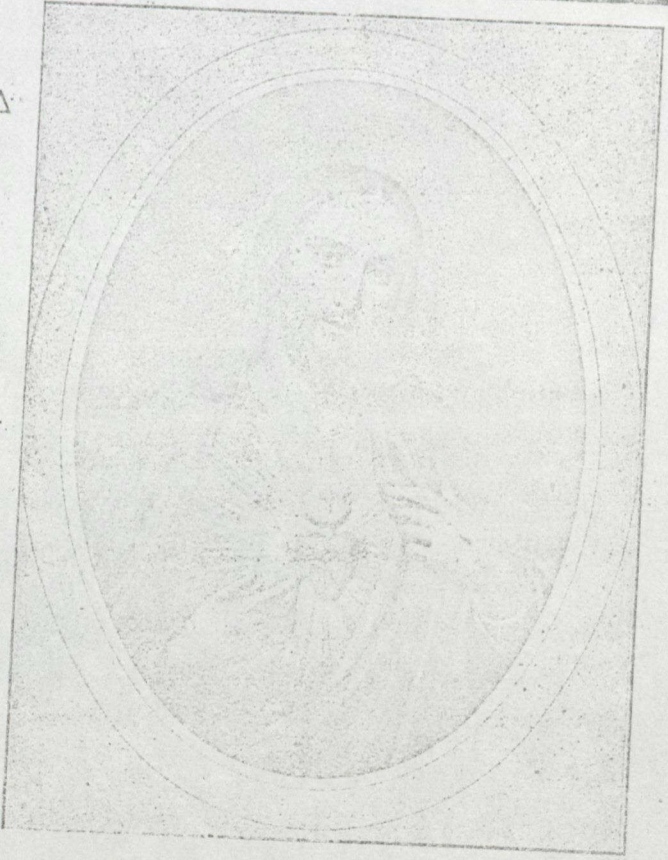
Ե՛ԵՆՈՂԴ՝ՆԻԷ

October 1918

156

# ՔՐԸ. ՄՍ

ՃԻՆԻՔԱԿՆԵՆԻ



ՃՃՃ

Մ

ՃԼ

ՄՍ

ՄՆԸ

Ե Բ

ՄԲՃ

ՄԿ

ՄԿԸ

ՄԵԿ

ՃԿՃ

ՃՃՃ

ՄԲՃ

Մ





## OUR GUARDIAN ANGELS

St Bernard says there are three ways by which we ought to honour our guardian angels: " by reverence, by devotion, by confidence. "

By reverence, because these holy spirits and princes of heaven are always present with us, and assist us in all our actions. Out of regard to our guardian angels, we ought carefully to refrain from every action which can displease them. St Frances, widow of Rome saw that the angel who attended her in a human form, covered his face with his hands, every time that he observed any improper action or word in any one in conversation. O my guardian angel, how many times have I, by my sins, obliged you to cover your face ! I ask your forgiveness, I am resolved to offend neither God nor you any more by my negligences.

In the second place, we ought to honour our guardian angels by devotion to them, on account of the respect which they deserve, and the love they have for us. No love of father, brother, or friend, can equal the love they have for each one of us. No motive of interest, our guardian angels love us solely from motives of charity; and hence, when we are in difficulties, they assist us and cease not to help us after we have rebelled against God. Then they will endeavour to enlighten us; in order that we may soon return to God by repentance. Oh, how much do I thank you, my holy guardian, for the lights which you have communicated to me! Continue to enlighten me, and do not forsake me unto the last moment of my life.

In the third place, we ought to have great confidence in the assistance of our good angels. God's love for us was not satisfied with giving us His Son, Jesus, for our redeemer, and Mary for our advocate; He has been pleased to give us also His angels to be our guardians, and has communicated them to assist us during the course of our lives. O God of infinite mercy, what more canst Thou do for me that I may be saved ? I thank Thee, O my Lord; and I thank you also, O Prince of Paradise, my good angel, who for so many years hast assisted and protected me. O my good angel, guide me in the way to Heaven, and cease not to assist me, until you dehold me become your eternal companion in the kingdom of Heaven.



# גו



רמ"ו Vזי דגז"י פיראצדאדא"ו פצצד פ V אר  
 פכתי ב. נבארגא, ... קרד אכסו פודסמ, שסא, גמ  
 בראפגד. רפל דהגלסר ד לטורא. ט. ... רמ"ו פ  
 קרד"ו ד א. צכר, צ"ו א"פ, ד א. אכסו, ... בחד. ט.  
 ר"ו פצפ, פ צדו" ... דכפ פ ג"ב: רלב"י ג"ו ד א.  
 ר"ו. רגלבתא, ... פ אכד: פכ >רד, ... פ >ר"ו לב ד  
 א. צכרד, ב נבארגא, ... ד"ה פ דאדאצ: פכ טכד.  
 בראפג, שסאגאט. ....

לב ב נבארג, פ אורד: פוראני פורבג, דר"ו פ  
 פוד"כג"ב: פורבג, <ב- ד ד"כנב"י אר"ו פכ אב"דו  
 רלב"י ... רלב"י. טאטד"ו. לב ג"כד פ יפרד"י דר"ו  
 דכר"ו פ לד"ו. צד"ו. דכד"ב. טד"ד. גמ פ <ב"טד"ו:  
 אר"ו. דכ"כרד. טד"ד. פכ לככר"ו, רלב"י ... לב  
 ד"ל רמ"ו דכג, רלב"י. ד טכר"ו, פ אג"י גמ פ  
 >הב"ו ... דר"ו רלב"י. טפלד"ו. פ V ר"ו דג"ו ד אוד  
 טכר דל ד טכ"ו ... קרד לד"ו. צ"כ פכ פ לט"כ: ל"ד  
 ד> פכ א. אר"ו פ"ל טכ פכ לג"כ. טג"ד"ו. דב פכ א.  
 ל"כ. טד"ו. ....

דב"ו רלב"י. טאטד"ו. פ דאדאצ"י ... לו דר"ו. צכ.  
 ד"ד. רכ פכ ג"ב. ד"כ. צכ דכר"ו. דכ"כ. ד"ו ד"ו ד"ו:  
 ד"ד. רכ. ... דר"ו ד פ צכר, ד"ל רמ"ו ד"ד. רכ"ו פ  
 ד"ו. רכ"ו. ... צ"כ. פ אוד"ו. ... ד"ו ד"כ. ד"ו. רכ"ו. ב













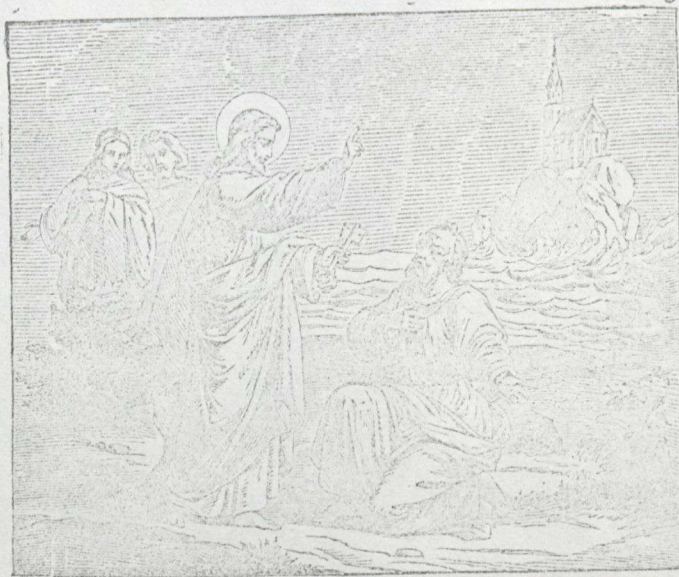




ՅԵՂՎԻՆՈՒՆԵՐԻ ԴՅՈՒՆ



La Confession et la Rémission des Péchés .



ԲԿԼԵՇ ԴՊՐԵՐԴ, ԿԻՆ ԴՊՎ Ե Ք ՎԼՈՒՐ, ԿՊՐ,  
ԿՊԲԻ ՎԿԻ ՎԲ ԿՐԼՎԱԿՏԻՆՈՒՆՆԵՐԻ ԴՅՈՒՆ ...

ԵՆՈՒՆ ԿՐԵՐԵՐԵՐԻ ԿՐԵՐԵՐԵՐԻ ԿՐԵՐԵՐԵՐԻ ԿՐԵՐԵՐԵՐԻ  
ԿՐԵՐԵՐԵՐԻ ԿՐԵՐԵՐԵՐԻ ... ԿՐԵՐԵՐԵՐԻ ԿՐԵՐԵՐԵՐԻ ԿՐԵՐԵՐԵՐԻ  
ԿՐԵՐԵՐԵՐԻ ԿՐԵՐԵՐԵՐԻ ԿՐԵՐԵՐԵՐԻ ...

ԿՐԵՐԵՐԵՐԻ ԿՐԵՐԵՐԵՐԻ ԿՐԵՐԵՐԵՐԻ ... ԿՐԵՐԵՐԵՐԻ ԿՐԵՐԵՐԵՐԻ  
ԿՐԵՐԵՐԵՐԻ ԿՐԵՐԵՐԵՐԻ ԿՐԵՐԵՐԵՐԻ ԿՐԵՐԵՐԵՐԻ ԿՐԵՐԵՐԵՐԻ ԿՐԵՐԵՐԵՐԻ  
ԿՐԵՐԵՐԵՐԻ ԿՐԵՐԵՐԵՐԻ ԿՐԵՐԵՐԵՐԻ ԿՐԵՐԵՐԵՐԻ ԿՐԵՐԵՐԵՐԻ ԿՐԵՐԵՐԵՐԻ  
ԿՐԵՐԵՐԵՐԻ ԿՐԵՐԵՐԵՐԻ ԿՐԵՐԵՐԵՐԻ ...











ՎՐԻՄՆԱՆՑՈՒ ԴՍ Ք ՎՐԻՄՆԱՆՑՈՒ ԿՐԿԼԻՊԱՆՈՒԹՅԱՆ ... ՔՐՈՇՈՒ  
>Տ ԾՐ ԴՆԸ ԿՐՈՇ ...

ԿՐԿԼԻՊԱՆՈՒԹՅԱՆ ԿՐԿԼԻՊԱՆՈՒԹՅԱՆ Վ Ք ԾՐԻՆԻ ԿՐԿԼԻՊԱՆՈՒԹՅԱՆ  
ԿՐԿԼԻՊԱՆՈՒԹՅԱՆ ... ԿՐԿԼԻՊԱՆՈՒԹՅԱՆ ... ԿՐԿԼԻՊԱՆՈՒԹՅԱՆ ... ԿՐԿԼԻՊԱՆՈՒԹՅԱՆ ...

ԿՐԿԼԻՊԱՆՈՒԹՅԱՆ ԿՐԿԼԻՊԱՆՈՒԹՅԱՆ ԿՐԿԼԻՊԱՆՈՒԹՅԱՆ ... ԿՐԿԼԻՊԱՆՈՒԹՅԱՆ  
ԿՐԿԼԻՊԱՆՈՒԹՅԱՆ ԿՐԿԼԻՊԱՆՈՒԹՅԱՆ ԿՐԿԼԻՊԱՆՈՒԹՅԱՆ ... ԿՐԿԼԻՊԱՆՈՒԹՅԱՆ ...

ԿՐԿԼԻՊԱՆՈՒԹՅԱՆ ԿՐԿԼԻՊԱՆՈՒԹՅԱՆ ԿՐԿԼԻՊԱՆՈՒԹՅԱՆ ... ԿՐԿԼԻՊԱՆՈՒԹՅԱՆ  
ԿՐԿԼԻՊԱՆՈՒԹՅԱՆ ԿՐԿԼԻՊԱՆՈՒԹՅԱՆ ԿՐԿԼԻՊԱՆՈՒԹՅԱՆ ... ԿՐԿԼԻՊԱՆՈՒԹՅԱՆ ...  
ԿՐԿԼԻՊԱՆՈՒԹՅԱՆ ԿՐԿԼԻՊԱՆՈՒԹՅԱՆ ԿՐԿԼԻՊԱՆՈՒԹՅԱՆ ... ԿՐԿԼԻՊԱՆՈՒԹՅԱՆ ...

ԿՐԿԼԻՊԱՆՈՒԹՅԱՆ ԿՐԿԼԻՊԱՆՈՒԹՅԱՆ ԿՐԿԼԻՊԱՆՈՒԹՅԱՆ ... ԿՐԿԼԻՊԱՆՈՒԹՅԱՆ  
ԿՐԿԼԻՊԱՆՈՒԹՅԱՆ ԿՐԿԼԻՊԱՆՈՒԹՅԱՆ ԿՐԿԼԻՊԱՆՈՒԹՅԱՆ ... ԿՐԿԼԻՊԱՆՈՒԹՅԱՆ ...

( ԿՐԿԼԻՊԱՆՈՒԹՅԱՆ ԿՐԿԼԻՊԱՆՈՒԹՅԱՆ ... )

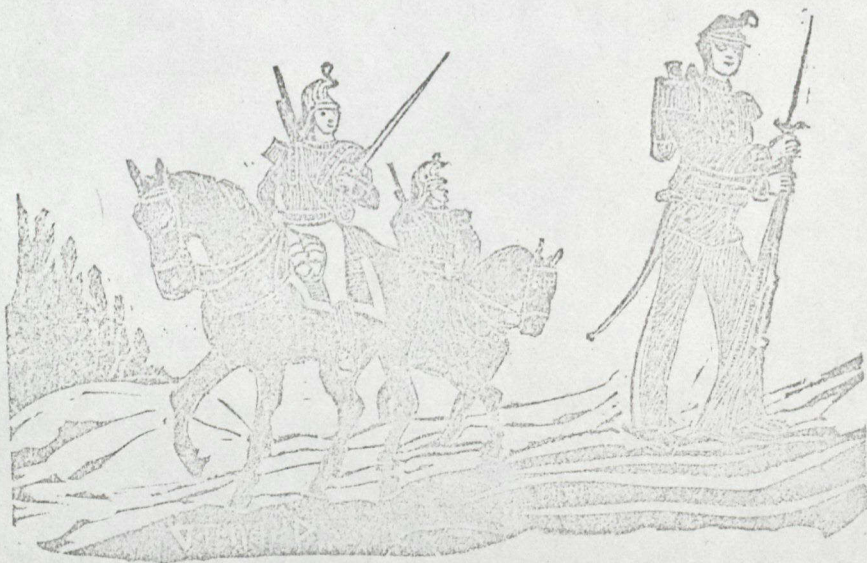
ԿՐԿԼԻՊԱՆՈՒԹՅԱՆ ԿՐԿԼԻՊԱՆՈՒԹՅԱՆ ԿՐԿԼԻՊԱՆՈՒԹՅԱՆ ... ԿՐԿԼԻՊԱՆՈՒԹՅԱՆ  
ԿՐԿԼԻՊԱՆՈՒԹՅԱՆ ԿՐԿԼԻՊԱՆՈՒԹՅԱՆ ԿՐԿԼԻՊԱՆՈՒԹՅԱՆ ... ԿՐԿԼԻՊԱՆՈՒԹՅԱՆ ...







# ՎԻՇՆԱԿ



« ԿՐԻՍՏՈՒՆ »

« ԿՐԻՍՏՈՒՆ ԵՒ ՎԻՇՆԱԿ ... ԿՐԻՍՏՈՒՆ ԵՒ ՎԻՇՆԱԿ ... ԿՐԻՍՏՈՒՆ ԵՒ ՎԻՇՆԱԿ ... »

ՎԻՇՆԱԿ ԵՒ ԿՐԻՍՏՈՒՆ (Foch) > Ե ԿՐԻՍՏՈՒՆ ԵՒ ՎԻՇՆԱԿ ... ԿՐԻՍՏՈՒՆ ԵՒ ՎԻՇՆԱԿ ... ԿՐԻՍՏՈՒՆ ԵՒ ՎԻՇՆԱԿ ... »

ԿՐԻՍՏՈՒՆ ԵՒ ՎԻՇՆԱԿ ԵՒ ԿՐԻՍՏՈՒՆ ԵՒ ՎԻՇՆԱԿ ... ԿՐԻՍՏՈՒՆ ԵՒ ՎԻՇՆԱԿ ... ԿՐԻՍՏՈՒՆ ԵՒ ՎԻՇՆԱԿ ... »

ԿՐԻՍՏՈՒՆ ԵՒ ՎԻՇՆԱԿ ԵՒ ԿՐԻՍՏՈՒՆ ԵՒ ՎԻՇՆԱԿ ... ԿՐԻՍՏՈՒՆ ԵՒ ՎԻՇՆԱԿ ... ԿՐԻՍՏՈՒՆ ԵՒ ՎԻՇՆԱԿ ... »



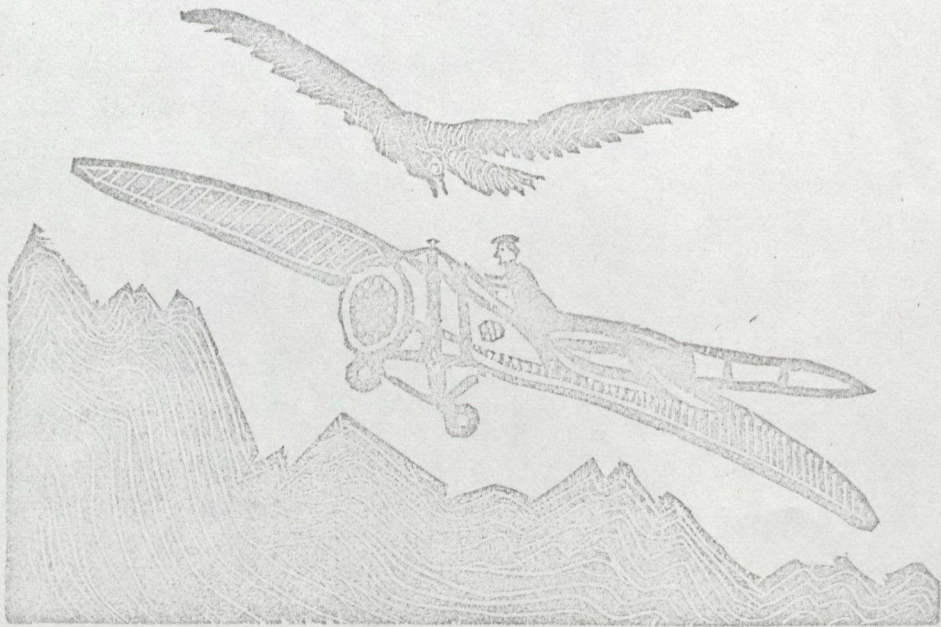




ԵՂԻ Վ ՄԿՃԻ ... ՎԴԻ ԵՔՄԻՇԻՆԵՆ ԴԴՎ. ԳԻԵԴ  
 ԱԴԴԻ Վ ՄԸՐԻ ... ՎԵԸ ԴՍԻԼԵՆ ԳՐԱԼԻՊԵԴԵՄԻ ԱԴԷ  
 ԴԻՄ. ՄԵԼԵՄԴԸՈՍ ԸՇՈՍ ԲՈՂԸՇՇ ԴԸՄ ԸՇ ԸՆԼԵԴԼԷ  
 ԵՄԻ ...

ՎԵԸ ԿԼԻ ՎԴԻՍԻԴԻԻ Բ ԵԶՍԻ ... ՎԼԻ ՈՒԵՆՈՍ  
 ԴՈՍԻ Բ ՈՒՎԵԸԻ ԴԴՎ. ՄԵՆ Ե Բ ԳԼԻ ... ԼԵ ԿԼԻ  
 ԵՂԻ ԴԸ ԼԵԿԵԻՆ ԸՆԼԵՆ ... ՄԵՆ Ե Բ ԵԶՍԻ ԴԵԼԻՍ  
 ԸԼԻԴ ԼԵՔԻՆ ԴԴ Բ Վ ԳԼԻԴԻՆ ... ԳԸԸԼԻ ԿԼԻ Վ  
 ԵԸԸՐԻ Վ Դ. ԲԿԵԵՍԻ ԼԵՔԻՆ ԳՆ ԳԼԻԿԵԻՆ ... ՎԵԸ  
 Ե Բ ԳԼԻԿԻ ԴԴԻ ԴԼԵՄԻ ... Ե Բ ԸԵԸԲԻ ԴԴԻ ԴԴԷ  
 ԿԵԴԵԸ ԴԸ ԿԵԴԵԸՈՍ ԸԸՇԻ ... ԲԻ Ե Բ ԳՆԸԸԸԸԸԸ  
 ԸՎԻՑ ԼԴԸ ...

ԼԴԸ Բ ԳԼԻԸԸԸԸ ԴԸ ՎԴԻՍԻԴԻՊԼԵՄԻՐԼԸ ԿԼԻ ԵՂԻ  
 Վ ԵՔՄԻՇԻՆԵՆ ԸՆԼԵՆ ԴԴԸ ( ԸԷՍՈ ) ԳԼԻ Ե ԴԴԸԵՍԻ ...



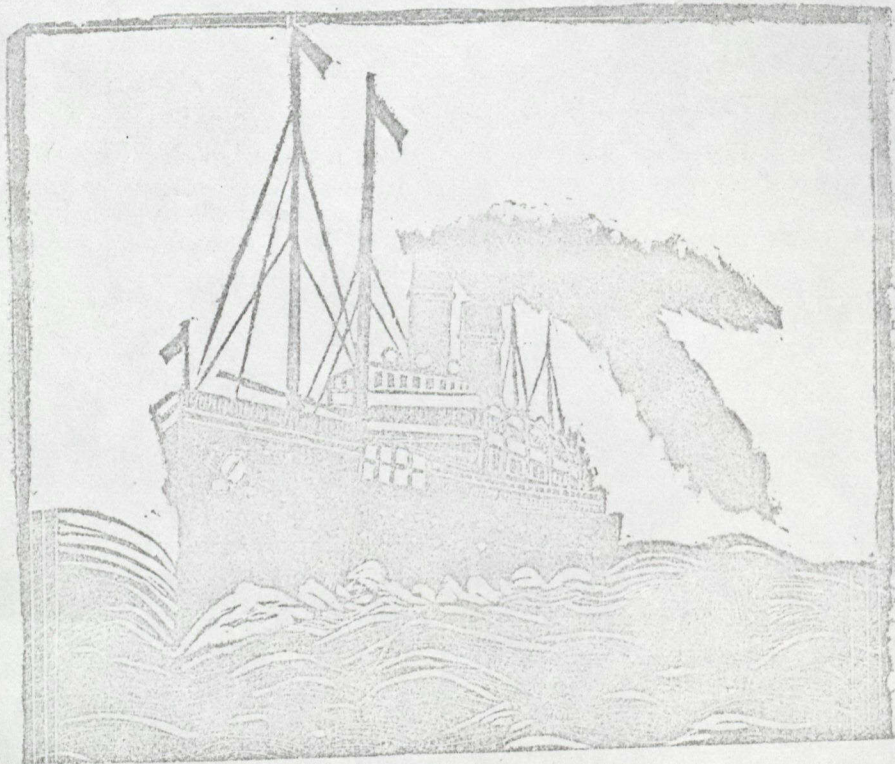
ԳԼԻԸՎԸՈՍ ԵՂԻ ԴԸԸԸԸԸ ... ԵՂԸՈՍ ԿԵԴԸԸԸ ... ԵԶՍԻ  
 ՎԴԻՍԻԴԻՍԸ ...

ՎԴԻՍ ԴԸ ԳԼԻԸԸԸԸ ԿԵԴԸ ԸՍԸՈՍ ԸՆԼԵՆ ... ԸՄԸ  
 ՈՒԸԸԸԸԸ ԼԵՎ Վ Բ ԿԵԴԸԸ ԴԴԸԸԸԸԸ ԵՂԸ ... ԱԴԷ  
 ԿԸԸՈՍ ԵՔ ԳԼԻԸԸԸԸԸԸԸ ԵՂԸՈՍԸ ԴԴԻ ԸՆԼԵԸԸԸԸԸԸ  
 ԴԴԻ ԵՔԼԸԸ ԸԴԸԸՈՍ Վ ԳԼԻԸԸԸԸԸ ...









ԿԵՍՈՒ ԴՍԳ ... ԴՎԻԴ Ե ԴՐՃԵՍ ... ՆԿՏԿ  
 ԿՐԸ ԲՐԼԼԸ ԴԿԸ ԴՍ Բ ԵԿԸ ԿՍՍ ԴՍ Դ  
 ՄԻԲԼԿԸ ՎԼԻ ԴԵՑ ԴԵ ԿԵ ԿՐԻԿԸ ԴԿԸ ԴՍ  
 ՎԿ ՍՎԻԿԸ ԴԿԸ ԿԸ ... ԿԵԸ ԴՍ ԴՐԵԿԸ ԿՍՍ  
 ԲԸ ԴՐ ՄԻԲԼԿԸ ԿՍՍ ԿՐԸ ԵԸ Ե ԴՍՍԸ ԿՐԸ ...

ԿԸ ԿՍՍ ԿՐԸ ԿՐԸ ԿՐԸ ԿՐԸ ԿՐԸ ԿՐԸ  
 ԿՐԸ ԿՐԸ ԿՐԸ ԿՐԸ ԿՐԸ ԿՐԸ ԿՐԸ ԿՐԸ  
 ԿՐԸ ԿՐԸ ԿՐԸ ԿՐԸ ԿՐԸ ԿՐԸ ԿՐԸ ԿՐԸ  
 ԿՐԸ ԿՐԸ ԿՐԸ ԿՐԸ ԿՐԸ ԿՐԸ ԿՐԸ ԿՐԸ  
 ԿՐԸ ԿՐԸ ԿՐԸ ԿՐԸ ԿՐԸ ԿՐԸ ԿՐԸ ԿՐԸ

ԿՐԸ ԿՐԸ ԿՐԸ ԿՐԸ ԿՐԸ ԿՐԸ ԿՐԸ ԿՐԸ  
 ԿՐԸ ԿՐԸ ԿՐԸ ԿՐԸ ԿՐԸ ԿՐԸ ԿՐԸ ԿՐԸ

ԿՐԸ ԿՐԸ ԿՐԸ ԿՐԸ ԿՐԸ ԿՐԸ ԿՐԸ ԿՐԸ  
 ԿՐԸ ԿՐԸ ԿՐԸ ԿՐԸ ԿՐԸ ԿՐԸ ԿՐԸ ԿՐԸ

ԲՐԸ

ԿՐԸ ԿՐԸ ԿՐԸ ԿՐԸ ԿՐԸ ԿՐԸ ԿՐԸ ԿՐԸ











# ገብገሞች

ገብገሞች

ገብገሞች ገብገሞች ገብገሞች ገብገሞች ገብገሞች

ገብገሞች ገብገሞች ገብገሞች ገብገሞች ገብገሞች

ገብገሞች ገብገሞች ገብገሞች ገብገሞች ገብገሞች

ገብገሞች ገብገሞች ገብገሞች ገብገሞች ገብገሞች

ገብገሞች ገብገሞች ገብገሞች ገብገሞች ገብገሞች

ገብገሞች ገብገሞች ገብገሞች ገብገሞች ገብገሞች

ገብገሞች ገብገሞች ገብገሞች ገብገሞች ገብገሞች

ገብገሞች ገብገሞች ገብገሞች ገብገሞች ገብገሞች

ገብገሞች ገብገሞች ገብገሞች ገብገሞች ገብገሞች



165

# THE GROSS LUMBER Co Ltd

Δ• Δ•bΔbσ9αd Δ•J Δ•<Γ•  
*The Gross Lumber Co Wetaskiwin*

ΔbΔ•Δ••

Δ<PCb• Δ•b•UL Δ•yΔLΔ•Δ  
bΔΔ•ΔCJ• ΓΔ ΔΔ•Δ•d• b bP•  
ΔΔ•Δ•d• b ΔJ P<ΔΓ• dΔy  
ΔΔΔJ• ΔLUy

Les calendriers Cris pour l'année 1919 sont prêts actuellement.

Vous pouvez dès maintenant nous adresser vos commandes.

### PRIX

1 No	-----	5 cents
25 Nos	-----	\$ 1,00
50 "	-----	1,50
75 "	-----	1,85
100 "	-----	2,00

The store of price and quality

## J.J. CHRISTOPHER Wetaskiwin, Alta.

CC• CΔPσ4d Δ•C•PΔ•σ• P LΓPσCΔΔ•  
PC V ΔJΔUΔ• σCCΔ•Δ•bΓd• ΔdC P b Γ•9ΔΔ•  
<9•Pb• - L•PPΔ•>• - Γ•UL• - Δ•<ΔΓΔ  
ΔΔbPb• - ΔΔJ• Γσy - ΔΔJ• ΓΓΔ•σy  
bPΔ• 9b• Δ•ΔΓ Δ ΓΔ•P• ΓΔ ΔLΔ•Δ• ΔbPU•

ΔP ΔΓJLΔΔbσy CΔ ΔP• ΔPΓbUΔ•  
σP ΔσΔ• VΔ• ΔP• ΔΔΔbUΔ• ...

*Rev. Fr. P. Moulin o m.i. Hobbema, Alta*



